

Bail commercial : L'octroi d'une indemnité d'éviction vaut motivation implicite du caractère non sérieux du congé pour démolition (Cass. com. 2005)

Identification			
Ref 19153	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 147
Date de décision 16/02/2005	N° de dossier 277/3/2004	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Bail, Commercial	Mots clés هدم وإعادة بناء, Caractère non sérieux du motif, Changement de conseiller rapporteur, Composition de la formation de jugement, Congé pour démolition et reconstruction, Indemnité d'éviction, Motivation implicite, Perte du fonds de commerce, Pouvoir souverain d'appréciation, Bail commercial, إندار بالإفراغ, انعدام التعليق, تعويض عن الأصل التجاري, إنذار تشكيلة الهيئة, جدية سبب الإنذار, خرق قانون الأصل التجاري, تغيير تشكيلة الهيئة, جدية سبب الإنذار, خرق القانون, سلطة تقديرية للمحكمة, إشعار الأطراف, Absence de notification aux parties		
Base légale Article(s) : 329 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)	Source Ouvrage : Les arrêts de la chambre commerciale - 50 ans Auteur : Cour Suprême		

Résumé en français

En matière de bail commercial, l'octroi par les juges du fond d'une indemnité d'éviction globale pour perte du fonds de commerce, et non d'une indemnité réduite, justifie légalement leur décision. Une telle indemnisation emporte reconnaissance implicite mais nécessaire du caractère non sérieux du motif de démolition invoqué par le bailleur dans son congé, et relève du pouvoir souverain d'appréciation des juges quant à son montant.

Sur le plan procédural, le changement de conseiller rapporteur en cours d'instance n'impose pas à la cour d'appel d'en notifier les parties, l'article 329 du Code de procédure civile étant silencieux à cet égard.

Résumé en arabe

لا يوجب تغيير المستشار المقرر أثناء جريان الدعوى على محكمة الاستئناف إشعار الأطراف بذلك، ما دام الفصل 329 من قانون المسطرة المدنية لا يتضمن أي مقتضى يلزمها بهذا الإجراء.

إن قضاء محكمة الموضوع في دعاوى الإفراغ للهدم وإعادة البناء بمنع المكتري تعويضاً كاملاً عن فقدان الأصل التجاري، بدل تعويض محدود، يعتبر تبريراً كافياً لقرارها. هذا القضاء يفيد ضمنياً ولكن بالضرورة أن المحكمة اعتبرت سبب الإنذار غير جدي، ومارست سلطتها التقديرية في تحديد التعويض المستحق عن كامل الضرر اللاحق بالمكتري.

Texte intégral

باسم جلالة الملك

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 19/02/2004 من طرف الطالبين المذكورين حوله بواسطة نائبيهم الأستاذين عبد الوهاب (ر) وجليلة (ب. ت) المحاميان بمراكبش والرامي إلى نقض القرار رقم 335 الصادر بتاريخ 03/02/2003 في الملف رقم 1158/02 عن محكمة الاستئناف بمراكبش.

وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها من طرف المطلوبين في النقض بواسطة محاميهم الأستاذ بوشعيب (ك) والمؤرخة في 16/02/2004 والرامية إلى رفض الطلب.

وبناء على المستندات المدللي بها في الملف.

وبناء على الأمر بالتخلص الصادر بتاريخ 05/01/2005 وتبلغه.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16/02/2005.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشارة المقررة السيدة بنديان مليكة والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة إيدي لطيفة.

وبعد المداوللة طبقاً للقانون.

حيث يؤخذ من عناصر الملف والقرار المطعون فيه ادعاء الطاعنين ورثة أحمد (أ. ط) أنهم يعتمدون عن طريق الكراء من المطلوبين في النقض ورثة محمد (أ. ط. ب.) الفرن المبين بالمقال منذ سنة 1950 إلا أنهم توصلوا بتاريخ 01/12/94 بإذنار بإخلائه في إطار ظهير 24/05/55 وبعد صدور القرار بعدم نجاح الصلح تقدموا بهذه الدعوى للمنازعة في صحة السبب الوارد بإذنار مؤكدين أن سبب هدم المحل وإعادة بنائه غير جدي لأن ذلك يتطلب تصميماً ورخصة بالبناء ولا يوجد بالملف ما يثبت ذلك وإن الغاية هي التحايل على القانون

ملتمسين الحكم ببطلان الإنذار واحتياطيا الأمر بإجراه خبرة لتحديد قيمة الأصل التجاري. وبعد تمام الإجراءات قضت المحكمة الابتدائية بتاريخ 17/04/95 بالمصادقة على الإنذار بالإفراغ الموجه للمدعين وذلك بحكم استأنفه ورثة أحمد (أ. ط)، ألغته محكمة الاستئناف بتاريخ 25/03/96 وأمرت بإرجاع الملف إلى المحكمة الابتدائية، وبعد أن تقدم ورثة محمد (أ. ط. ب.) بتاريخ 01/08/96 بمقال معارض التمسووا فيه الحكم بالمصادقة على الإنذار وعلى المكترين بالإفراغ المحل موضوع النزاع قضت المحكمة الابتدائية بتاريخ 23/12/96 على المكترين بإفراغ العين المكررة مقابل تعويض يؤديه لهم المكررون يعادل قيمة كراء 3 سنوات بحكم ألفته محكمة الاستئناف بتاريخ 05/10/98 وأمرت مرة أخرى بإرجاع الملف إلى المحكمة الابتدائية لتحقيق الدعوى وبعد إحالة الملف على المحكمة الابتدائية وبعد إجراء المسطرة وإجراه خبرة قضت المحكمة الابتدائية بتاريخ 19/03/2001 في المقال الأصلي على المدعى عليهم بأدائهم للدعوى تعويضا عن فقدانهم للأصل التجاري قدره 66000,00 درهم وبرفض باقي الطلبات، وفي الطلب المعرض بالمصادقة على الإنذار والحكم على المكترين بإفراغ العين المكررة تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 30 درهم عن كل يوم تأخير بحكم استأنفه الطرفان أصليا وفرعيا وأيدته محكمة الاستئناف بقرارها المطلوب نقضه.

أسباب النقض

حيث يعيّب الطاعون على المحكمة في وسائلهم الأولى خرق الفصل 329 من قانون المسطرة المدنية. ذلك أنه بعد استئناف الحكم أمام محكمة الاستئناف عين في القضية المستشار المقرر الأستاذ أحمد خراق الذي تمت جميع الإجراءات تحت إشرافه وأنه تبين من القرار المطعون فيه أن الهيئة التي أصدرته لم تكن تتضمن المستشار المقرر المذكور بل مستشارا آخر ولم تتضمن وثائق الملف ما يفيد استبدال الأول بالثاني وأن الطاعنين لم يشعروا باستبدال المقرر ويشكل ذلك خرقا للفصل 329 من قانون المسطرة المدنية مما يعرض القرار للنقض.

لكن حيث أنه لا يوجد بالمادة 329 من قانون المسطرة المدنية المحتاج بها ما يلزم المحكمة بإشعار الأطراف بالتغيير الذي حصل في الهيئة التي تنظر في القضية. كما أنه خرقا لما تضمنته الوسيلة فإنه بالاطلاع على أمر السيد الرئيس الأول بتعيين المستشار المقرر يلقي أنه تضمن استبدال المستشار فرات بالأستاذ الحمداني وعليه فإن ما أثاره الطاعون في وسائلهم الأولى على غير أساس في شقها الأول وغير مقبولة في شقها الثاني لمخالفتها للواقع.

ويعيّبون عليها في الوسيلة الثانية انعدام التعليل وعدم الرد على دفع الأطراف وحجتهم. ذلك أن الطاعنين أثروا أمام المحكمة بأن المطلوبين في النقض يهدفون من الإنذار فقط إفراغ المحل من الطاعنين واثبتو ذلك بحكم صادر عن المحكمة الإدارية، وأنثروا كذلك الدفع بأن التعويض المحكوم به لا يتناسب وقيمة الأضرار التي ستحقق بهم من إجراه الحكم بالإفراغ غير أن محكمة الاستئناف أيدت الحكم الابتدائي دون أن ترد على دفع الطاعنين وحجتهم خاصة الحكم الإداري القاضي بإلغاء القرار البلدي فجاء قرارها معرضا للنقض.

لكن حيث أن المحكمة عندما قضت للطاعنين بتعويض إجمالي قدره 66000 درهم عن الضرر الحاصل لهم من جراء فقدانهم للأصل التجاري بدل التعويض الذي كان قد حكم به سابقا والذي يمثل فقط كراء 3 سنوات تكون قد سايرت دفع الطاعنين والرامية إلى القول بعدم جدية سبب الإنذار، واعتبرتها، واستعملت سلطتها التقديرية في تحديد التعويض المذكور. وعندما أيدت الحكم الابتدائي المذكور تكون قد بررت ما انتهت إليه وكان ما بالوسيلة غير جدير بالاعتبار.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وبتحميل رافعه الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى بالرباط. وكانت الهيئة الحكومية متراكبة من رئيس الغرفة السيد عبد الرحمن مزور والمستشارين السادة: بنديان مليكة مقررة وجميلة المدور ولطيفة رضا

وحليمة بنمالك أعضاء ومحضر المحامية العامة السيدة إبدي لطيفة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نعيمة الإدريسي.